

Quatre poutrelles du World Trade Center dans le Parc du Mémorial de Caen

La mairie de New York a fait un don symbolique qui revêt une importance particulière en offrant au Mémorial de Caen, ce haut lieu de mémoire, quatre poutrelles du World Trade Center. D'un poids d'une tonne et demi, elles sont exposées depuis le 11 septembre 2002 dans le "Jardin du Souvenir" du Mémorial. Accompagnées de dix illustrations retraçant le film de ces événements tragiques, cet espace est ouvert à tous librement.

A l'initiative de l'association France Etats-Unis de Caen et du Mémorial, une cérémonie du souvenir a été célébrée dans le Jardin Américain le 11 septembre dernier. Les comités de jumelage Caen-Nashville, Caen-Alexandria et l'Amicale des anciens pompiers de Paris s'étaient associés à cette cérémonie, où l'on notait la présence des élus de la Ville de Caen et du Conseil régional. "Comment oublier les victimes de cet odieux forfait, devait déclarer Mme Bouillot, Présidente



Vestiges du World Trade Center exposés au Mémorial de Caen.

de France Etats-Unis à Caen. *Nous nous sommes sentis américains, surtout en Normandie. L'ombre du terrorisme plane toujours sur le monde*".

Echos

Elvis Presley, 25 ans après sa mort, reste la célébrité disparue qui génère le plus d'argent : 37 millions de dollars au cours de l'année écoulée.

Les Etats-Unis comptent 50 000 associations habilitées à recevoir des dons défiscalisés. "L'économie du don" emploie 11 millions de salariés, soit 7 % de la population active c'est-à-dire trois fois plus que l'agriculture. Les actifs atteignent 1 500 milliards de dollars, soit le PIB de la France.

Il n'existe pas de plafond pour un don à une cause d'intérêt public d'un contribuable américain de la tranche la plus élevée, avec un défiscalisation à 40 %. (En France, ces dons sont défiscalisés à 50 %, mais limités à 6 % du revenu seulement).

(D'après une étude réalisée par Pierre Buhler, ancien attaché près l'ambassade de France aux Etats-Unis).

Voice of America s'apprête à multiplier ses émissions à destination des pays musulmans du Moyen-Orient, d'Asie et d'Afrique afin de faire équilibre aux sentiments antiaméricains qui s'y développent. Avec l'appui du Congrès américain dans la cadre du Freedom Promotion Act, ce sont également des visites de jeunes Musulmans aux Etats-Unis, des cours de langue ainsi que des programmes de coopération entre villes qui sont programmés dans le cadre de cette importante opération.

En 1941, **Orson Welles**, alors âgé de 26 ans, réalisait son premier film : **Citizen Kane**. Plus de 250 réalisateurs et critiques du monde

entier ont désigné *Citizen Kane* "meilleur film de tous les temps" (Il est à noter qu'il occupe cette place depuis quarante ans). Le film qui retrace la vie du magnat américain de la presse William Hearst a, en effet, révolutionné l'art cinématographique par l'importance donnée aux jeux de lumière et par l'utilisation des grands angles.

A l'occasion du **premier anniversaire des attentats du 11 septembre** le personnel de l'aéroport Kennedy à New York a observé une minute de silence en mémoire de leurs 75 collègues disparus dans l'attentat. La compagnie National Airlines, qui anticipait la crainte des passagers à prendre l'avion en ce jour anniversaire, avait décidé de brader les 13 000 sièges de ses vols intérieurs ce jour-là, au prix symbolique de... un dollar.

Le film des frères Naudet "**New York : 11 septembre**" qui a été diffusé sur France 3 le 11 septembre a attiré un nombre exceptionnel de téléspectateurs : près de 6,5 millions, soit un peu plus de 30 % de parts d'audience.

Bulletin d'abonnement à "France Etats-Unis"

Nom :

Prénom :

Adresse :

France U.S.A. le journal des relations franco-américaines

France Etats-Unis, association loi 1901. France Etats-Unis œuvre à une meilleure connaissance mutuelle des peuples de France et des Etats-Unis. Siège social : 39, boulevard Suchet, 75016 Paris. Tél. : (33) (0)1 45 27 80 86. Fax : (33) (0)1 45 27 80 58. email : france.usa@wanadoo.fr. Président : Michel Besson, Directeur de la publication : Gilles J. Daziano. Mise en page : On Line International. Production : Kossuth. Commission paritaire : en cours. Abonnement : 10 euros. Site Internet de l'association : www.france-etatsunis.com

Le mot du Président

Ces derniers mois, nous avons été les témoins simultanément d'élans de sympathie entre nos deux peuples et de manifestations antiaméricaines.

La venue de représentants de pompiers new-yorkais a été l'occasion pour le peuple français d'exprimer son amitié, sa sympathie aux Américains et pour ces derniers de nous manifester leur émotion à cet accueil.

Par contre les approches politiques de nos deux pays pour défendre leurs valeurs communes sont très différentes. Les Français souhaitent utiliser des moyens diplomatiques, nuancés et subtiles, ils veulent donner "du temps au temps" ; les Américains souhaitent utiliser rapidement la force pour "en finir".

Ces différences ne sont-elles pas basées sur le fait que les uns disposent de la puissance militaire et de son utilisation alors que celle des autres est devenue limitée ? Ou serait-ce l'idée que pour certains on soit arrivé à un monde meilleur où la réglementation et la coopération entre les nations permettraient de résoudre les différends ?

Mais les discussions sur ces divergences ne sont-elles pas aussi possibles car nos deux pays se respectent et s'estiment. Français et Américains, nous sommes tous des descendants de la pensée de la Lumière, qui nous a donné les mêmes idéaux. Aussi "Contribuer à une meilleure compréhension entre nos deux peuples" est une mission encore plus importante aujourd'hui qu'autrefois. C'est plus que jamais le rôle de France Etats-Unis de l'assumer au mieux.

Michel Besson
Président National de France Etats-Unis

Dans les jardins de l'Elysée

Un 14 Juillet pas comme les autres



M. Jacques Chirac, un pompier américain et M. Hervé Caron, membre du Conseil National de France Etats-Unis, à la Garden Party de l'Elysée, le 14 juillet 2002.

Un comité de soutien aux pompiers de New York a été créé en collaboration avec la Brigade des Sapeurs-pompiers parisiens, France Etats-Unis et le Lions Club d'Ile-de-France, dans le but d'accueillir dans la Capitale 70 membres de familles de pompiers et 10 pompiers qui étaient sur le lieu du sinistre le 11 septembre.

Ils furent reçus du 8 au 20 juillet grâce à Air France, pour les transports aériens, et le Groupe ACCOR pour les hôtels à Paris et en Normandie.

Accompagnés de bénévoles de nos associations, ils ont visité de nombreux monuments de la région parisienne, ils ont été invités dans des magasins et des restaurants tels que les Galeries Lafayette et le Fouquet's. Ils ont participé à la signature du jumelage des brigades de sapeurs pompiers de Paris et de New York en présence de M. Nicolas Sarkozy, ministre de l'Intérieur, Mme Alliot-Marie, ministre de la Défense, de

» suite page 2

Bureau du conseil national de l'association France Etats-Unis

Michel Besson, Président National ; Jacques Maisonrouge, Vice Président, Président du Comité de Soutien ; Jacques Habert, Vice Président, Sénateur Honoraire ; Guy Lemaire, Vice Président, Président de France Etats-Unis Cannes ; Pierre Folliquet, Trésorier ; Alain Bensaude, Secrétaire Général.

M. Bertrand Delanoë, maire de Paris, et de M. Leach, Ambassadeur des Etats-Unis en France. Après la visite de la caserne des pompiers du XVII^e arrondissement, ils furent reçus à l'Hôtel de Ville de Paris par M. Delanoë. Leur délégation fut invitée à la parade du 14 juillet sur les Champs-Élysées et reçue personnellement dans les salons de l'Élysée par M. et Mme Chirac.

Un des participants américains a adressé à France Etats-Unis une lettre de remerciements dont nous extrayons cette phrase: *"This is the first time since losing my son on September 11 that I've been able to forget the horrors of that day and be happy."*

La délégation s'est rendue ensuite à Caen, à l'invitation de France Etats-Unis Caens-Calvados, où elle a été reçue au Mémorial, à l'Hôtel de ville, à la caserne des pompiers, au musée d'Arromanches ainsi qu'à Omaha Beach et au cimetière américain de Colleville-sur-Mer. A l'initiative de France Etats-Unis et du



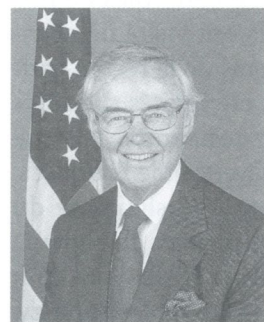
Madame Chirac, en compagnie des cadets de West Point, lors de la réception à l'Élysée, le 14 juillet.

Mémorial, une commémoration officielle, avec dépôt de gerbe s'est déroulée dans l'émotion et le recueillement au Jardin américain du Souvenir, en présence des élus de Caen et du Conseil régional, des représentants des comités de jumelage Caen-Nashville, Caen-Alexandria et de l'amicale des anciens pompiers de Paris. Un des participants

de citer Saint-Exupéry : *Le disparu, si on vénère sa mémoire, est plus précieux, plus puissant qu'un vivant.*

A son retour de Normandie, la délégation fut reçue par M. Pierre Christian Taittinger, Président d'honneur de France Etats-Unis, lors d'un cocktail organisé par l'association Nationale France Etats-Unis, à la Mairie du XVI^e arrondissement.

Premier anniversaire des attentats du 11 Septembre 2001



Son Excellence Howard H. Leach, Ambassadeur des Etats-Unis en France, a adressé le message suivant à la rédaction de "France-U.S.A., le Journal des relations franco-américaines". Il est destiné aux présidents et membres de l'Association France Etats-Unis :

"Au nom du gouvernement des Etats-Unis et de la communauté américaine en France, je tiens à présenter mes sincères remerciements à tous les membres de France Etats-Unis pour leur nombreux gestes de solidarité et d'amitié depuis le 11 septembre 2001.

En juillet dernier, avec une extraordinaire générosité, vous avez

offert un accueil inoubliable en France aux pompiers de la ville de New York et à leurs familles. Du plus profond de la tragédie, vous avez su forger des liens nouveaux et durables entre nos deux pays.

Le 11 septembre 2002, en rappelant la mémoire des victimes de tant de nationalités disparues dans les attaques contre les Etats-Unis,

nous, les Américains qui vivons en France, avons aussi commémoré le souvenir des onze ingénieurs français morts dans l'attentat à la bombe de Karachi. Nous n'oublions pas non plus ceux qui ont survécu et ceux qui ont été blessés dans cet attentat terroriste.

Les Américains sont fiers de la longue histoire de leur alliance avec le peuple français, une histoire qui remonte au XVIII^e siècle. Aujourd'hui, alliés à nouveau dans la campagne contre la terreur, nous honorons ceux qui ont été victimes de la violence terroriste en renouvelant notre engagement à rechercher la paix et la justice dans le monde et la sécurité sur notre sol".

Commémoration par "France Etats-Unis" des attentats du 11 septembre 2001 contre le World Trade Center

A Paris, comme à travers ses associations locales en France, France Etats-Unis a commémoré dans le recueillement le premier anniversaire des attentats du 11 septembre 2001 contre le World Trade Center.

à Blois. En la cathédrale Saint-Louis de Blois, une messe fut célébrée à l'initiative de l'association. Plus de trois cents personnes avaient tenu à y assister dont le colonel des sapeurs-pompiers ainsi que de nombreux élus locaux. 750 euros avaient été recueillis pour les pompiers de New York lors du dîner Thanksgiving 2001, grâce à une loterie. A l'issue de l'assemblée générale de l'association au Palais du Luxembourg, un chèque de 400 euros a été remis à M. Frydlender, qui représente en France le New York Fire Department. Le 11 août, M. Jérôme Danard, président de l'association de Blois avait participé à une cérémonie commémorative de la Libération de Montoire-sur-le-Loir.

à Bourges, une cérémonie qui a réuni trois cents personnes s'est déroulée au monument aux morts, en présence du sénateur-maire, M. Jacques Pelletier, de la communauté américaine et des autorités civiles et militaires. Une gerbe de fleurs devait être déposée au cours de cette manifestation.

à Cannes, l'association a présenté une exposition de photographies prises à New York par des photographes français, concernant les tours jumelles du World Trade Center. Le 11 septembre les adhérents se sont réunis pour rendre hommage aux victimes des attentats.

au Cannel, les adhérents ont répondu avec ferveur à l'invitation que le député-maire de la ville, Mme Michèle Tabarot, avait adressée aux associations patriotiques et d'anciens combattants. M. Lescalmel, président de France Etats-Unis, a rappelé l'élan de

cœur et la générosité de la population qui a répondu chaleureusement à l'appel pour trouver des familles d'accueil pour les veuves et les orphelins des pompiers de New York. *"Ce 11 septembre 2001, nous nous sommes tous sentis américains, devait déclarer le député-maire."*

à Grasse. L'association de Grasse qui avait célébré la fête nationale américaine en compagnie des membres du Cannel, a répondu à l'appel du maire de la ville de se rendre à la cathédrale "pour prier et commémorer ce si cruel et douloureux événement". Elle s'est jointe également à l'American Legion qui avait choisi la ville de Cagnes-sur-Mer comme lieu de cette première commémoration.

à Marseille, l'association s'est associée à la cérémonie religieuse qui a été célébrée à l'occasion de cet anniversaire et à laquelle de nombreux membres avaient tenu à assister.

à Nantes, à l'église Saint-Nicolas, dans le même esprit, une foule nombreuse s'était jointe à une délégation d'étudiants américains. Parce qu'ils se sentent solidaires de leurs collègues américains, une délégation de sapeurs-pompiers de l'agglomération nantaise participait à la cérémonie.

à Orléans. Orléans a témoigné de sa solidarité en participant à l'opération de soutien aux pompiers de New York en prenant part, avec le Lions Club, à la vente de tee-shirts et autres souvenirs.

à Paris, en la Cathédrale américaine, M. Raffarin, premier ministre, et Mr. Leach, Ambassadeur des Etats-Unis



Visite du cimetière américain de Colleville-sur-Mer.

en France, assistaient à la cérémonie du souvenir. Les représentants des diverses religions avaient tenu à être présents : le Nonce apostolique, les pasteurs des églises protestantes, le Rabbini et le Recteur de la Mosquée de Paris, auxquels s'était joint M. Michel Besson, Président national de France Etats-Unis. *"Tous, nous chantons notre espoir en Dieu et nous sentons aux côtés de tous les Américains touchés dans leur corps et leur esprit"* a écrit Mme Raoul-Duval, membre de France Etats-Unis Paris et de France Etats-Unis Cannes qui assistait à cette cérémonie.

Bulletin d'abonnement à



France U.S.A. le journal des relations franco-américaines

1 an : 10 euros

par chèque à l'ordre de l'association

France Etats-Unis

39, boulevard Suchet, 75016 Paris